



## РАСШИРЕННЫЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ

AL.ALAC/ST.0809/1.ред.1

ЯЗЫК: Русский

ДАТА: 03 сентября  
2009 г.

СТАТУС:

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ РЕД.

### Консультативное заключение АЛАС для Правления ICANN

По вопросу предполагаемых дат встреч ICANN и географической ротации в 2011-2013 гг.

*Вводные замечания  
Подготовлено персоналом ICANN*

Следующий текст в своей [первоначальной редакции](http://www.icann.org/en/public-comment/public-comment-200908.html#meeting-dates) был подготовлен членом комитета АЛАС Адамом Пиком (Adam Peake) в соответствии с запросами членов комитета АЛАС и рабочей группы по будущей структуре ICANN по результатам консультаций с общественностью на тему "Предполагаемые даты встреч ICANN и географическая ротация в 2011 - 2013 гг.", сведений о которых можно найти на сайте: <http://www.icann.org/en/public-comment/public-comment-200908.html#meeting-dates>.

Затем документ был обсужден в рамках неформальных консультаций с руководителями АЛАС и RALO; настоящая первая пересмотренная редакция объединяет в себе различные комментарии сотрудников корпорации и имеет целью согласование всех этих рекомендаций.

На встрече 25 августа 2009 г. члены комитета АЛАС вынесли решение, что документ, в котором отсутствовало указание окончательного срока общественных консультаций по вопросам предполагаемых дат встреч ICANN и географической ротации в 2011-2013 гг., должен быть передан Правлению ICANN в качестве консультативного заключения АЛАС немедленного действия. Документ был направлен в Правление ICANN в качестве консультативного заключения АЛАС 28 августа.

Комитет АЛАС обратился к сотрудникам корпорации с просьбой об открытии голосования по документу сразу после его передачи в Правление, в период с 28 августа по 2 сентября. О результатах голосования [было объявлено](https://www.bigpulse.com/pollresults?code=CvDk4wwNR9B6c7u7pTC4) сотрудниками 3 сентября: документ был одобрен при девяти голосах за, одном против и одном воздержавшемся. Результаты можно просмотреть по следующей ссылке: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=CvDk4wwNR9B6c7u7pTC4>

Данный документ переведен с английского языка в целях расширения аудитории его читателей. Несмотря на усилия, предпринятые некоммерческой организацией ICANN в отношении проверки точности перевода, единственной официальной версией данного документа, имеющей силу, является англоязычная версия, поскольку английский является рабочим языком ICANN. Исходный документ на английском языке находится по адресу: <http://www.atlarge.icann.org/correspondence>

## **Консультативное заявление по вопросам предполагаемых дат встреч ICANN и географической ротации в 2011-2013 гг.**

Комитет ALAC рад возможности дать свои комментарии по теме "Предполагаемые даты встреч ICANN и географическая ротация в 2011 - 2012 - 2013 гг."

Мы понимаем, что даты были выбраны таким образом, чтобы избежать наложения "важных праздников, выходных дней и торжеств во всех странах мира", и отмечаем сложности, связанные с долгосрочным планированием, обусловленные тем, что многие такие события основаны на лунном календаре. Мы предлагаем принять в качестве справочного документа календарь событий, опубликованный независимой и авторитетной организацией, например ООН, и предоставить сообществу доступ к этому документу; тем не менее проблему планирования по лунному календарю может быть проблематично разрешить, поэтому мы призываем проявлять гибкость.

Сотрудникам по планированию встреч ICANN рекомендуется обращаться к расширенному сообществу с запросом предложений по поводу предполагаемых дат встреч, так как сообщество может быть лучше осведомлено о возможных праздниках, что поможет избежать их случайного игнорирования. Аналогичным образом сотрудникам следует консультироваться по этому вопросу с представителями ПКК. Встречи по вопросам Интернета (напр., IGF), а также подготовительные и региональные встречи следует учитывать в процессе планирования. Необходимо избегать периодов международных праздников; а также рекомендуется принимать в расчет национальные праздники, торжества и выходные дни в стране, принимающей встречу. Это может означать определенную гибкость в назначении дат при выборе лучшей страны-кандидата.

Важно обеспечить между встречами достаточное время для разработки политик. Например, встреча №39 с 5 по 10 декабря 2010 г. (Латинская Америка) и встреча №40 с 13 по 18 марта 2011 г. (Северная Америка). Обычно после встречи бывает период затишья, во время которого сотрудники корпорации и волонтеры отходят от дел, который, в данном случае, перетечет в рождественские и новогодние праздники и долгие выходные. Оставшегося времени будет недостаточно для подготовки рекомендаций по политикам и сбора общественных комментариев перед весенней встречей. В результате время, выделенное на разработку политик в течение года, сокращается. Это будет тяжело для всего сообщества. С другой стороны, следует избежать раннего проведения третьей встречи года — в октябре; для третьей в году встречи идеальным вариантом был бы ноябрь. По этим причинам может быть обоснованным определить минимальное количество дней между встречами.

Северо-Американская организация RALO рекомендует поменять местами встречи №40 (Северная Америка) и №41 (Азия) на основании того, что климат, вероятнее всего, в обоих регионах будет более благоприятным в случае замены. Что касается встречи №40, зимой в Северной Америке регулярно случаются задержки рейсов, порой весьма значительные, в связи с погодными условиями; такая перемена позволила бы также отодвинуть эту встречу от местных мартовских праздников, как отмечается в других комментариях.